



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 48

Donnerstag, 01. Juni 2017

KW 22

Katholischer Kirchenchor Herz Jesu Stegen

Zur ordentlichen Chorversammlung am 18. Mai 2017 hatte der Vorstand des kath. Kirchenchores die 38 Chormitglieder eingeladen. In der gut besuchten Versammlung standen in diesem Jahr keine Neuwahlen an. Neben dem Tätigkeitsbericht des Vorstands und den Ausführungen von Dirigent Christian Wehrle standen insbesondere Ehrungen verdienstvoller Sängerinnen und Sänger an.

Folgende Chormitglieder konnten für lange Mitgliedschaft mit Urkunden und Geschenk besonders geehrt werden:

- 10 Jahre Brigitte Burda
- 30 Jahre Sonja Schweizer
- 40 Jahre Hedwig Rombach und Margarete Scherer beide erhielten zusätzlich eine Urkunde des Diözesan-Cäcilienverbandes.



Das Bild zeigt Margarete Scherer und Hedwig Rombach mit den Vorstandsmitgliedern Monika Schreyvogel und Helmut Gremmelspacher

Ein Geschenk und lobende Worte für guten Probenbesuch erhielten: Bettina Eisenmann, Margarete Scherer, Paul Steinhart und Hansjörg Volk. Für Kontinuität im kath. Kirchenchor spricht, dass die beiden Vorstandsmitglieder Monika Schreyvogel und Helmut Gremmelspacher für jeweils 20-jährige Vorstandsarbeit geehrt werden konnten.

Sieg im Kreisentscheid 2017 geht an Rotes Kreuz Stegen

- Jugendrotkreuz überzeugt beim Wettbewerb -

Es war ein beeindruckender Kreisentscheid 2017 für die jungen Damen des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Stegen, in der Altersklasse 13 bis 16 Jahre. Neben verschiedenen Aufgaben rund um das Thema Erste Hilfe war auch die soziale Kompetenz des Nachwuchses im Ortsverein während des Wettbewerbes in Titisee-Neustadt gefragt. Aber am Ende waren alle Aufgaben an den acht Stationen mit Erfolg bewältigt und es galt die Auswertung des Kreisentscheides abzuwarten. Das Ergebnis war dann aber überwältigend für die sieben Teilnehmerinnen aus dem Jugendrotkreuz der Dreisamtagemeinde: Erster Platz von acht Gruppen aus dem Gebiet des Kreisverbandes Freiburg. Dieser Sieg wurde natürlich noch von Fabienne Sumser, Katja Furtwängler, Victoria Maier, Lea Enderlin, Marlena Weissbach, Leandra Rombach und Chiara Bilharz gefeiert und so war es ein erfolgreicher Tag für den Ortsverein, der sich natürlich über weitere Mitglieder im Jugendrotkreuz freut wie deren Leiterin Isabella Maier mitteilt. Wer also gerne dabei sein möchte, kann sich per Mail info@drk-stegen.de (oder auch Infos auf der Homepage www.drk-stegen.de) melden und erfährt die Zeiten der meist wöchentlichen Gruppenstunde.

Für Vorstand Matthias Reinbold ist es ein schöner Erfolg der zeigt, wie wichtig die Nachwuchsarbeit für das Rote Kreuz ist um auch in Zukunft weitere ehrenamtliche Helfer erhalten zu können. „Deshalb gilt unser Augenmerk seit Jahren dem Jugendrotkreuz und deren Förderung“, erklärt Reinbold ergänzend.



Unser Bild zeigt die erfolgreichen Teilnehmerinnen des Jugendrotkreuzes Stegen nach dem Gewinn des Kreisentscheides 2017:

Fabienne Sumser, Katja Furtwängler, Victoria Maier, Lea Enderlin, Marlena Weissbach, Leandra Rombach und Chiara Bilharz.

Bild: DRK Stegen

www.Pfingstsportfest.com

STEGEN Pfingst-Sport-Fest

FESTZELLE

Fr. 2.6.	17:00 Günter-Fehr-Gedächtnis-AH-Turnier anschl. SCHLAGER-PARTY mit Van Baker & DJ-Band Nonstop-Live & DJ-Party www.reservix.de
Sa. 3.6.	10:30 Turnier 2.030m & Freizeitsportarten anschl. Lederhosen & Dirndl-Geudl www.reservix.de
So. 4.6.	11:00 Turnier 2.030m & Freizeitsportarten anschl. Die absolute Kult-Party mit Wilde Engel www.reservix.de
Mo. 5.6.	11:00 Großer Familientag Hüpfburg, Terschusswand und Vieles mehr... Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Wittental 11:30 Juniorenturniere

Veranstalter: F&S Sportfest Stegen 1961 e.V.

**AKTUELLES AUS STEGEN****Deutsches
Rotes
Kreuz****Blutspenden in Stegen**

Der DRK-Blutspendedienst lädt zur Blutspendeaktion

am Mittwoch, 07.06.2017,
15:00 bis 20:00 Uhr, in die Kageneckhalle, Dorfplatz 4,
in Stegen ein.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

Mithilfe beim Mittagstisch

in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf. Für die Mithilfe in einem netten Team beim Mittagstisch in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf suchen wir ehrenamtliche Helferinnen/Helfer für einen Tag in der Woche von 10.45 bis 13 Uhr. Die Gruppe der ehrenamtlichen Helferinnen und die Seniorinnen und Senioren freuen sich auf Ihre Mithilfe! Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Heitz oder Frau Mechsner im Büro der Seniorenwohnanlage, Tel. 982451.

**AUS DEM RATHAUS****Redaktionsschlussänderungen**

Wegen Pfingstmontag, 5. Juni 2017, und Fronleichnam am Do., 15. Juni 2017, ist der Redaktionsschluss für das Amtsblatt bereits schon jeweils am Freitag davor.

Altersjubilare im Juni

am 21.06. feiert Herr Josef Stern den 80. Geburtstag,
am 24.06. feiert Frau Erika Fleck den 85. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

**NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN****BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL****Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch 9323-0

Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117Notfallpraxis für Kinder -
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111

Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Ambulanter Hospizdienst Tel. 61605

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**Freitag, 02.06.2017, 8.00 Uhr****APOTHEKENNOTDIENST**

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr
des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.**

Samstag	Apotheke im Zo, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel. 0761/8887979
Sonntag	Schwabentor-Apotheke, Oberlinden 22, Freiburg, Tel. 0761/34243
Montag	Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333
Dienstag	Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313
Mittwoch	Bromberg-Apotheke, Talstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/700000
Donnerstag	Urban-Apotheke Herdern, Hauptstr. 58, Freiburg, Tel. 0761/3899630
Freitag	Schauinsland-Apotheke, Moosmattenweg 5, Freiburg, Tel. 0761/6008186

IMPRESSUM**Herausgeber:**Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Informationsabend zum geplanten Begegnungshaus und zum Bürgerentscheid am 18. Juni 2017

Zu dem folgenden Informationsabend der Gemeinde Stegen laden wir alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

- in **Eschbach**: am Donnerstag, dem **1. Juni 2017, 20:00 Uhr**, in der Halle Eschbach, Am Sommerberg 9

Wir werden Ihnen das Konzept und die bauliche Planung sowie das Modell des Begegnungshauses des SBBZ und den Modellfilm vorstellen. Bitte nehmen Sie die Gelegenheit wahr, sich umfassend zu informieren.

Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

Ortsverwaltung Eschbach

Wegen der Einwohnerversammlung am Donnerstag, den 01.06.2017, ist keine Sprechstunde in der Ortsverwaltung. Auf diesem Weg möchte ich alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich zur Informationsveranstaltung, die in der Halle in Eschbach stattfindet, einladen. Das Ergebnis des anstehenden Bürgerentscheids betrifft uns Alle. Ich freue mich auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

Sonja Ernst, Ortsvorsteherin

Infosäule der Sparkasse beschädigt

In der Nacht vom 19. auf den 20.05.2017 wurde die Infosäule am Parkplatz Rathaus und Sparkasse mutwillig beschädigt. Die Gemeindeverwaltung Stegen bittet um sachdienliche Hinweise unter Tel. 3969-36, Frau Rombach. Wir weisen darauf hin, dass anonyme Anzeigen nicht verfolgt werden.

Bürgersprechstunden bei der Bürgermeisterin zum geplanten Begegnungshaus:

jeden Dienstag von 17:00 - bis 18:30 Uhr

Zur Beantwortung Ihrer Fragen stehe ich Ihnen in den kommenden Wochen dienstags zu den genannten Zeiten zur Verfügung. Ich freue mich auf Ihr Kommen.

Ihre Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

Düngeverbot im Gewässerrandstreifen

Aus aktuellem Anlass weisen wir auf das Düngeverbot im Gewässerrandstreifen hin. So ist nach dem Wassergesetz der Einsatz von Dünge- und Pflanzenschutzmitteln entlang von Gewässern in einem Bereich von fünf Metern verboten.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung; Tel. 3969-36.

Modell des geplanten Begegnungshauses: 3-D-Video

Ab sofort können sich alle interessierten Bürgerinnen und Bürger die 3-D-Präsentation zum Begegnungshaus im Rathaus zu unseren Sprechzeiten anschauen. Der kleine Film dauert ca. 7 Minuten.

Sie sind herzlich eingeladen und können ganz unverbindlich und ohne Anmeldung vorbeischaun.

Unsere Öffnungszeiten sind:
Mo. bis Fr. von 8:00 - 12:00 Uhr und Di. von 14:00 - 17:30 Uhr.

Betreten landwirtschaftlicher Flächen

Anfang April hatten wir darauf hingewiesen, dass in der Vegetationszeit ein Betreten der landwirtschaftlich genutzten Flächen verboten ist. Dies gilt natürlich auch für das Parken auf Wiesen seitlich der Fahrbahn.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Kinderrucksack, grün-blau, Fundort Grafenwald, Bogenschießplatz
- Regenschirm, Fundort Dorfplatz
- Fleecejacke mit Kapuze, braun, mit Namen „Sven“ im Label, Fundort Schulstraße

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11

3. **Abgestimmt wird mit amtlichen Stimmzetteln.**

Die auf dem Stimmzettel formulierte Frage muss mit **Ja** oder **Nein** beantwortet werden.

4. **Jeder Abstimmungsberechtigte hat eine Stimme.**

Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel in den vorgesehenen Ja- oder Nein-Feldern ein Kreuz setzt.

Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Abstimmenden hinweisenden Zusatz enthält. Dies gilt außerdem, wenn sich bei der Briefwahl im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags der Briefwahl.

5. **Jeder Abstimmungsberechtigte kann** – außer in den unter Nr. 6 genannten Fällen – nur in dem Abstimmungsraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Abstimmungsraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben.

Die Abstimmungsberechtigten haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis, oder Reisepass zur Abstimmung mitzubringen.

Jeder Abstimmungsberechtigte erhält beim Betreten des Abstimmungsraums den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom Abstimmenden in einer Wahlkabine des Abstimmungsraums oder in einem besonderen Nebenzimmer gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

6. Wer einen **Wahlschein** hat, kann in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt/Gemeinde oder durch Briefwahl wählen. Der Wahlschein enthält nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.

7. Der **Abstimmungsberechtigte** kann seine Stimme **nur persönlich** abgeben. Ein Abstimmungsberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder der wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Abstimmung eines anderen erlangt hat.

8. Wer unbefugt abstimmt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Abstimmung herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird nach § 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar.

Die **Abstimmungshandlung** sowie die anschließende **Ermittlung und Feststellung des Abstimmungsergebnisses** im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Abstimmungsgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum
Stegen, den 31. Mai 2017
Bürgermeisteramt

Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin
<small>Unterschrift</small>

Auf den gleichlautenden Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen in der Zeit vom 1. bis 18. Juni 2017 wird verwiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Agentur für Arbeit

- Deutsch-französische Berufsberatung

Am Donnerstag, 8. Juni, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de). Kindergeld gibt es auch noch nach dem Abitur.

- Kindergeld gibt es auch noch nach dem Abitur

Bald endet für viele Abiturientinnen und Abiturienten die Schule. Oft sind die Eltern verunsichert, wie es mit der Zahlung des Kindergeldes weitergeht. Muss sich mein Kind eventuell sogar arbeitslos melden, bis es mit seiner Ausbildung oder seinem Studium beginnt? Die Familienkasse der Bundesagentur für Arbeit klärt auf: Eine Meldung bei der Arbeitsagentur ist nur in Einzelfällen notwendig. Eine Meldung ist nicht erforderlich, wenn zum Beispiel der nächste Ausbildungsabschnitt (Berufsausbildung, Studium) innerhalb von vier Monaten nach Beendigung der Schulausbildung beginnt. Aber auch, wenn sich die Unterbrechung unverschuldet etwas länger gestaltet, kann für ein Kind weiterhin Kindergeld gezahlt werden, wenn es auf einen Ausbildungs- oder Studienplatz wartet und die entsprechende Bewerbung für den Ausbildungs- oder Studiengang nachweisen kann. Kann sich das Kind noch nicht bewerben, z.B. weil das Bewerbungsverfahren an der Hochschule noch nicht eröffnet ist, genügt zunächst eine schriftliche Erklärung des Kindes, sich so bald wie möglich bewerben zu wollen.

Wichtig ist immer, die Pläne des Kindes nach Schulzeitende schriftlich mitzuteilen. Die dafür vorgesehenen Formulare (z.B. Mitteilung über ein Kind ohne Ausbildungs- oder Arbeitsplatz) stehen unter www.familienkasse.de bereit. Selbstverständlich können Eltern sich auch telefonisch informieren: Die Familienkasse ist von Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr (gebührenfrei) erreichbar unter 0800 4 5555 30.



SCHULE/ KINDERGARTEN

vhs VHS - Außenstelle Stegen

- Möglichkeiten der Versorgung bei eintretender Pflegebedürftigkeit - Vortrag von Eike von Gierke

In diesem Vortrag wird die Frage der Altersentwicklung allgemein sowie insbesondere im Dreisamtal aufgezeigt. Hieraus werden Möglichkeiten dargestellt, wie Patienten und Angehörige sich bei eintretender Pflegebedürftigkeit informieren und Hilfe im häuslichen und stationären Bereich erhalten können. Es werden Fragen der finanziellen und betreuenden Hilfen besprochen, und welche Maßnahmen und Möglichkeiten im häuslichen Bereich im Rahmen der Versorgung durch Pflege- und Krankenkassen existieren. Anschließend wird es genügend Zeit geben, spezielle Fragen und Probleme zu besprechen auch mit Blick auf die neuen gesetzlichen Rahmenbedingungen. Anmeldeschluss: 15.6.17 Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 5821. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Er findet statt am Montag, 19.6. um 19 Uhr in Kirchzarten, Talvogel-Scheune, Bürgersaal. Eintritt: 7 €.

- Unterhaltsamer Informationsabend des Theaters Freiburg und der VHS Dreisamtal

Das Theater Freiburg und die Volkshochschule Dreisamtal laden zu einem unterhaltsamen Informationsabend über die kommende Theatersaison 2017/2018 ein: am Donnerstag, den 29.06.17 um 19.30 Uhr wird im Mariensaal des katholischen Gemeindehauses St. Gallus, Kirchplatz 5, in Kirchzarten, bei freiem Eintritt ein unterhaltsames und informatives Programm für alle Interessenten und Mitglieder der Theaterbesuchergemeinschaften und für alle Theaterinteressierte geboten. Der neue Intendant des Freiburger Theaters Peter Carp und der Operndramaturg Heiko Voss werden das Theaterprogramm der nächsten Spielzeit vorstellen und kommentieren. Der scheidende Organisationsleiter Wolfgang Schröder wird an diesem Abend auch seinen Nachfolger Günter Daubenberger bei der Besuchergemeinschaft vorstellen. Für den musikalischen Rahmen sorgen die Sopranistin Susana Schnell und der Bariton Juan Orozco. Am Klavier begleitet Kapellmeister Andrea Mele. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der VHS Kirchzarten unter 5821.



Freiwillige Feuerwehr

FREIWILLIGE FEUERWEHR STEGEN

Frühjahrsübung der Feuerwehr Stegen

Am vergangen Samstag fand bei sommerlichen 30 Grad die erste Frühjahrsübung der Feuerwehr Stegen unter neuer Führung statt. Zusammen mit dem DRK Ortsverein Stegen wurde ein Brand in einem Ökonomiegebäude im hinteren Wittental angenommen. Um 16 Uhr rückten die Kameraden der Abteilungen Eschbach, Stegen und Wittental zu dem „Gebäudebrand“ aus. Nach der Erkundung wurde festgestellt dass ein Feuer im Erdgeschoß ausgebrochen war, welches bereits auf das Obergeschoß übergelassen hatte. Im Obergeschoß wurde eine Person vermisst. Zwei weiteren Personen war der Fluchtweg durch den Treppenraum aufgrund der starken Rauchausbreitung versperrt, so dass sie sich nur an einem Dachfenster bemerkbar machen konnten. Die ca. 40 Kameraden der 3 Abteilungen konnten recht schnell die Menschenrettungen unter schwerem Atemschutz bzw. über tragbare Leitern durchführen. Die Geretteten wurden anschließend vom DRK Ortsverein Stegen fachgerecht versorgt, welcher ebenfalls mit 4 Mann und 2 Fahrzeugen vor Ort war. Ein besonderes Augenmerk wurde auf die Wasserversorgung gelegt. Einerseits wurde der neu errichtete Löschteich genutzt, andererseits wurde Wasser aus einem ca. 500 Meter entfernten Teich über mehrere Pumpen zum Brandobjekt gefördert. Unter den Augen von Frau Bürgermeisterin Kleeb und Herrn Ortsvorsteher Göppentin konnten die Abteilungen ihre gute Zusammenarbeit unter Beweis stellen. Ein besonderer Dank gilt der Familie Fehr, den Eigentümern des Recklehofes, die uns die Übung ermöglichten.

Peter Rombach
Kommandant der Feuerwehr Stegen





VEREINSNACHRICHTEN



FSV Rot-Weiß Stegen

PFINGST-SPORT-FEST

Vom 2.6. bis 5.6. findet das traditionelle Pfingst-Sport-Fest auf dem Sportgelände des FSV Rot-Weiß Stegen statt.

FREITAG 2.6.

- 17:00 Uhr Günter-Fehr AH-Gedächtnisturnier
- Abends: Schlagerabend mit „Van Baker & Band“ und „DJ-Team Kuhstall-Rockers“

SAMSTAG 3.6.

- 10:00 Uhr: Turnier der Betriebs & Freizeitmannschaften
- Kaffee/Kuchen/Eisstand
- Abends: Dirndl & Lederhosengaudi mit den „Almrockern“

SONNTAG 4.6.

- Mittagsangebot: Rinderrouladen, Käsespätzle
- Kaffee/Kuchen/Eisstand
- 11:30 Uhr: Turnier der örtlichen Vereine (mit TV Stegen, MV Eschbach, KJG Stegen, SV Eschbach, Waldgeister Stegen, Schlangenzunft, RSV Unteribental, FFW Kirchzarten, TC Kirchzarten)
- 11:30 Uhr: Frauen-Fußballturnier
- Abends: großer Kult-Abend mit den „Wilden Engeln“

MONTAG 5.6.

- 11:00 Uhr: GROSSER FAMILIENTAG
- Frühschoppenkonzert mit dem „Musikverein Wittental“
- G- und F-Juniorenturniere
- Mittagsangebot: Rinderrouladen, Käsespätzle
- Kinderspiele: Hüpfburg/Torwandschießen
- Kaffee/Kuchen/Eisstand

Wir bedanken uns schon jetzt bei den vielen ehrenamtlichen Helfern sowie beim DRK-Stegen und der FFW Stegen für die Einsätze.

Unterstützen auch Sie unsere Jugendarbeit und spenden Sie einen Kuchen. Ihre Kuchenspenden werden am Pfingst-Sa. -So. oder -Mo. sehr gerne angenommen, Kontakt: Monika Andris, Tel 0170 6001905.

Webseite/Online-Turnierpläne: www.pfingstsportfest.com

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Fahrt zum 1. Deutschen Essigbrauhaus

Halbtagesfahrt nach Kehl in das 1. Deutsche Essigbrauhaus am Mittwoch den 28. Juni 2017. Abfahrt 13.00 Uhr am Bahnhof Kirchzarten. Wir besuchen den 1. Essigbrauer in Deutschland. Bei einer Führung von ca. 90 Minuten lernen wir die Produktion, die Lagerung und die verschiedenen Reifegrade kennen. Zum Abschluss gibt es eine Essig-Verkostung. Der Preis für Führung mit Verkostung beträgt 4,50 € pro Person. Nach Beendigung fahren wir ohne Kaffeepause auf der französischen Seite am Rhein entlang zurück in das Hofkaffee Walter in Freiburg-Opfingen, wo wir zum Vesper etc. angemeldet sind. Rückkehr nach Kirchzarten ca. 20.00 - 20.30 Uhr. Anmeldung bitte bis spätestens Freitag, den 23.06.2017 bei Gudrun Zimmermann, Tel. 5814.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Stegen



Donnerstag 1. Juni

- 17:30 Uhr Schlosskapelle: Eucharistische Anbetung um geistliche Berufe und Pfingstnovene
- 18:00 Uhr Schlosskapelle: Eucharistiefeier Gottesdienst der Frauengemeinschaft

Freitag 2. Juni

- 18:30 Uhr Schlosskapelle: Pfingstnovene
- 19:00 Uhr Schlosskapelle: Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag

Samstag 3. Juni

- 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Montag 5. Juni

- 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag, 02.06.2017

- 7.45 Uhr Schülertagesdienst

Sonntag, 04.06.2017 - Pfingsten

- 9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kirchenchor

Mittwoch, 07.06.2017

- 6.30 Uhr Pfingstwallfahrt auf den Lindenberg – Treffpunkt Kirchplatz

Donnerstag, 08.06.2017

- 18.00 Uhr Eucharistiefeier

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste:

Pfingst-Sonntag, 4.6.17

- 10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer/Präd. Körner) im Ökumen. Zentrum Stegen mit **Barockmusik im Pfingstgottesdienst**

Mit Orgel, Querflöte und Streichinstrument gestalten Gabriele Wegner, Ilka Novak und Ulrike Jessl den evangelischen Gottesdienst an Pfingstsonntag mit. Das Spiel der drei erfahrenen Musikerinnen hat bereits in früheren Gottesdiensten großen Anklang gefunden.

Pfingst-Montag, 5.6.17

- 10.30 h ökum. Gottesdienst in der Thurnerkapelle bei St. Märgen/Thurner, anschl. Pilgerwanderung – siehe nachstehenden Artikel

Dritte Etappe des ökumenischen Pilgerwegs am Pfingstmontag

Am Hofgut Himmelreich ist der gemeinsame Abschluss von zwei Pilgerwanderungen am Pfingstmontag, die jeweils mit einem ökumenischen Gottesdienst beginnen: Die erste Möglichkeit beginnt an der Thurnerkapelle (zwischen St. Märgen und Breinau). Dorthin fährt der Bus 7216, der in Kirchzarten/Bahnhof 9.28 Uhr abfährt, in Zarten 9.31 Uhr, in Stegen 9.35 Uhr. In der Thurnerkapelle wird um 10.30 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst zusammen mit der Seelsorgeeinheit St. Peter / St. Märgen gefeiert. Anschließend pilgert die Gruppe über die Weißtannenhöhe nach Hinterzarten. Mit dem Zug überwindet sie die Strecke bis Hofgut Himmelreich (bewirtet). Ankunft dort ca. 17.00 Uhr. Auf diesem Weg sind ca. 10,3 km zu gehen, 156 Steigungsmeter und 303 Abstieghöhenmeter zu bewältigen. Die zweite Möglichkeit fängt in der Giersbergkapelle bei Kirchzarten an.

ten mit einem ökumenischen Gottesdienst um 10.30 Uhr an; er wird zusammen mit der katholischen Seelsorgeeinheit Dreisamtal vorbereitet und gestaltet. Nach dem Gottesdienst stärkt sich diese ökum. Gruppe in der Pilgerstube St. Laurentius. Ca. 12.30 Uhr beginnt die Pilgerwanderung mit dem meditativen „Lebensweg“ und pilgert dann über Sonneck, Holzack und die Untere Blechschmiede zum Hofgut Himmelreich. Ankunft dort ca. 16.30 Uhr. Zu bewältigen sind ca. 8,5 km mit 315 Höhenmeter im Anstieg. Alternative: Treffpunkt um 15.00 Uhr am Friedhofsparkplatz Giersberg. Von dort aus geht es über Höfen und die Rainmühle zum Hofgut Himmelreich. Zurückzulegen sind ca. 2,5 km und 49 Höhenmeter. Nach der Abschlussandacht in der Kapelle des Hofgut Himmelreiches ist die Rückkehr nach Hause mit dem Zug oder zu Fuß möglich. Für alle Pilgerwanderungen gilt: Festes Schuhwerk, Regenschutz Trinkflasche, Vesper und ggf. Teleskopstöcke. Näheres unter <http://www.ekidreisamtal.de> Reformationjubiläum.

TOURIST-INFO

Mittwoch, 2. Juni

14:30-16:30 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland - Ursel Lorenz führt durch das Naturschutzgebiet hin zu den schönsten und eindrucksvollsten Charakterbäumen der Region am Schauinsland, den WETTERBUCHEN. Tour inkl. Überraschungssäckle mit Wegzehrung und Getränk. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis auf Anfrage (auch für Gruppen), Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Samstag, 3. Juni

10-18 Uhr: Erlebnistag auf der Fancy-Farm (für Kinder und Jugendliche von 3-6 J. und 7-14 J.)
Getragen von Ponys, begleitet von Ziegen geht es den Weiden und Bächen entlang auf die Berge. Gemeinsames Essen und das Pflegen der Tiere und Ställe gehören dazu. Ort: Fancy Farm, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4, Anmeldung und Infos: Tel. 0171/4479607. Kosten: 49,- € inkl. Mittagessen.

10 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad - Große Tour, ca. 4,5 km

Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338
Kosten: Erw. 8 €, Kinder ab 6 - 16 J: 5 €, Treffpunkt: 9:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

16-17:30 Uhr: Bogenschießen im Dreisamtal für Erwachsene (keine Vorkenntnisse nötig)

Kosten: Erwachsene 15 €, Studenten/Azubis 10 €, Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160/917206649.

Sonntag, 4. Juni

11-12 Uhr: Licht - die Anwesenheit Gottes - ein Vortrag von Hans Christian Zehnter. Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei.

Montag, 5. Juni – MÜHLENTAG IM DREISAMTAL

ab 10:30 Uhr: Mühlentag beim Altenvogtshof
10:30 Uhr Gottesdienst, Gläserne Produktion, Stallbesichtigung, Maschinenschau, Infostand-Forum: ‚Vom Acker zum Teller‘, Unterhaltung mit dem ‚Duo Bergkristall‘, Bewirtung mit eigenen Produkten, Kaffee und selbstgebackene Kuchen, Eisverkauf vom Ruhbauernhof, Schnapsbrennen in der „urigen Schnapskuchi“, Kinderschminken. Hofladen geöffnet. Ort: Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Oberried.

ab 11-18 Uhr: Mühlentag auf dem Melcherhof

„Das Mühlrad erleben – Vom Käserad genießen“ Besichtigung der historischen Wassermühle, Hofkäserei-Ausstellung, Kinderprogramm: Kinderschminken, Schmieden, Kutschfahrten, Filzen, traditionelle Holzwerkstatt, Einkaufsmöglichkeit im Hofladen, Spezialitäten aus dem Käsekeller, Mittagstisch, Kaffee und Kuchen, 2 große

Festzelte, Originelle Musik: Hohwald Musig und Schneckenärer Alphornbläser. Ort: Melcherhof, Ibentalstraße 27, Buchenbach-Unteribental.

ab 11-18 Uhr: Mühlentag an der Gassenbauernhofmühle

Der Bürgerverein Zastler e.V. lädt auch dieses Jahr wieder zum Mühlentag am Pfingstmontag bei der Gassenbauernhofmühle im Zastler ein: Live-Vorfürhungen in der restaurierten Mühle, Live Musik, Leckeres aus dem Grillwagen und selbstgemachter Kuchen. Gäste, welche mit dem PKW anreisen, können die Parkplätze im Bereich der Grundschule Zastler nutzen. Ort: Gassenbauernhofmühle, Oberried-Zastler.

14-17 Uhr: Mühlentag an der Kienzlerschmiede

Fachkundige Führungen durch die historische Kienzlerschmiede durch den Schwarzwaldverein Kirchzarten. Mit Bewirtung. Ort: Dientbacher Straße, Kirchzarten.

Donnerstag, 8. Juni

20- ca. 21:30 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland mit Ursel Lorenz

Wunderbarer Weitblick zu den Vogesen, auf das Rheintal, den Kaiserstuhl, den Belchen und ins Münstertal. Am schönsten Platz gibt es eine Rast zum Vespere und Sonnenuntergang bei einem Glas Sekt. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. www.natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Regelmäßige Termine

Montags:

9:30-10:30 Uhr: Funktional Fitness Training

Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden. Im Anschluss optional, zur Verbesserung der Beweglichkeit, ein „Längentraining“ statt. Hier wird der Fokus auf die Optimierung der Haltung gelegt und gleichzeitig werden Fehlstellungen der Gelenke, die häufig durch verkürzte Muskelgruppen verursacht werden, korrigiert. (10:45-11:30 Uhr) Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/14943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de. Weitere Infos: www.ann-rischke.de.

Dienstags:

Nicht am 6. und am 13. Juni 2017

10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Knireiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften. Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9361150.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284.

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284.

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club, Herz Dame Dreisamtal' spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/15648135, www.gr-oove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr oder samstags 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterle-
shof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal:

Familie Ketterer, Stegen Tel. 61541

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Kleines, schnuckeliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672

Öffnungszeiten im Mai und Juni: Samstag, Sonntag und Feiertag 12-16 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e.V. Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Karl Kapp). Hock am Mühlentag: 5. Juni, 11-18 Uhr. Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 2. Juni, 7. Juli, 4. August, 1. September, 6. Oktober, 27. Oktober.

Alte Säge in Zarten

In Zarten ist die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede, ‚Kienzlerschmiede‘.

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten. Führungen am Mühlentag: 5. Juni, 14-17 Uhr.

Führungen 14:30-17 Uhr Freitag, 23. Juni, 7., 21. Juli, 4., 8. August,

1. September

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907980.

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr; Samstag 10 bis 12 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



**FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

Hallenbad St. Peter

Öffnungszeiten in den Pfingstferien 03.06.-18.06.2017: Mi, Do, So, Pfingstmontag (außer Pfingstsonntag, Fronleichnam) 09 - 12 Uhr. Mo - Sa (außer Pfingstmontag und Fronleichnam): 14 - 20 Uhr. Pfingstsonntag und Fronleichnam geschlossen.

Ab Montag, 19.06.2017, gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten: Mi., Do. und So.: 9.00 - 12.00 Uhr; Mo., Mi., Fr. und Sa.: 15.00 - 20.00 Uhr; Di.: geschlossen.

Imkerverein St. Peter

Ausgabeterminale der bestellten Behandlungsmittel: Freitag, 2. Juni, von 17:30 bis 18:30 und Samstag, 3. Juni, von 10 Uhr bis 11 Uhr am Lehrbienenstand St. Peter. Wer es nicht schafft, muss sich mit Christian Faller oder Thomas Rombach (Lehrbienenstandbetreuer) auf einen Freitag Nachmittag-Termin einigen.

Erfolgreicher Start der neuen Mediathek

Seit Dienstag, 16. Mai 2017, können alle Kirchzartener und Dreisamtäler die neue Mediathek in der Talvogtei zum Schmökern und Ausleihen besuchen. Schon an den beiden ‚Tagen der offenen Tür‘ am Eröffnungswochenende kamen rund 1700 Interessierte um zu sehen, was aus der im Jahr 1835 erbauten ‚Stöckelmühle‘ nun für ein Schmuckstück geworden ist. Jung und Alt fühlen sich dabei sichtlich wohl in den modern gestalteten Räumlichkeiten. Kein Wunder, dass die Mediathek in den ersten beiden Wochen seit der Eröffnung 76 Neukunden verzeichnen konnte. Auch die Möglichkeit außerhalb der regulären Öffnungszeiten an einem Rückgabeschalter, der am Haupteingang der Mediathek zu finden ist, seine Medien zurückzugeben, wird gerne genutzt. Am kommenden Samstag, 3. Juni, ist die Mediathek dann erstmals zusätzlich von 10 bis 12.30 Uhr geöffnet. Die Online-Bibliothek steht darüber hinaus allen Kunden der Mediathek zum Ausleihen von E-Books, Hörbüchern und E-Papers rund um die Uhr unter www.onleihe.de/biene zur Verfügung.

Pflegestammtisch

IspAn (Interessenselbstvertretung pflegender Angehöriger). Der nächste Pflegestammtisch Dreisamtal findet am 21. Juni 2017, ab 19.30 Uhr in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 (1. Etage über der Metzgerei Winterhalter) in Kircharten statt. Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist.

Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass alle Gesprächsinhalte vertraulich sind und nicht diesen Kreis verlassen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: 6432 oder bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige 391114.

Kulturkreis Dreisamtal

Licht - die Anwesenheit Gottes. Vortrag von Hans Christian Zehnter aus Basel am Pfingstsonntag, 04.06.2017, 11.00–12.00. Hans Christian Zehnter ist Diplom-Biologe und Autor von Büchern und zahlreichen Aufsätzen über Mensch, Tier (v.a. Vögel), Licht u.v.a. Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach, Raphaelsaal. Eintritt frei – Spenden willkommen.

Der Männergesangverein St. Märgen

unter der Leitung von Christian Nagel lädt zum Jahreskonzert am Pfingstsonntag, 4. Juni, 20 Uhr, in die Schwarzwaldhalle St. Märgen. Unter dem Motto „Stadt - Land - Fluss“ begeben sich die Sänger auf eine musikalische Weltreise. Als Gastchor wird der gemischte Chor „GV Kaiserstuhl Bahlingen“ das Programm mitgestalten.

Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Freiburg finden ab dem 12. Juni, wieder jeden Montag, von 08.30 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr in der VdK-Servicestelle in der Bertoldstraße 44 statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung erfolgt in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. in der gesetzlichen Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung sowie dem Schwerbehindertenrecht.

Eine vorherige Terminvereinbarung Tel. 0761/50449-0 ist erforderlich.

Einladung zum Mühlenfest

am Pfingstmontag zwischen 10-18 Uhr in der Hilzingermühle (Glottertal).

Die Hilzingermühle ist die älteste Hofmühle im Landkreis Breisgau Hochschwarzwald. Sie wurde 1621 als Getreidemahlmühle gebaut und 1989 neu renoviert. Heute ist sie eine funktionierende Mühle, bei der man zuschauen kann wie aus Getreide Mehl wird. Die Mühle wird mit Wasser aus der Glotter angetrieben. Für das leibliche Wohl sorgt die Jugendfeuerwehr Glottertal. Auf ihr kommen freut sich der Müller Klaus und die Jugendfeuerwehr.



Ende des
redaktionellen Teils



Regelmäßig direkt ins Haus

- › Termine und Veranstaltungstipps
- › Online-Ausgaben zum Blättern auf www.primo-stockach.de
- › Lokal und seriös



Ihr Primo-Mitteilungsblatt – informativ & unterhaltsam



› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

Ruhige Mieterin sucht 2-Zi.-Whg.

(kein DG), gerne mit Balkon,

Tel. 0761 - 779 76 (AB, rufe zurück)
oder Handy 0157 - 349 183 87

Frau sucht zum Sommer **ruhige, kleine Wohnung**, ca. 45 qm, mit Balkon oder Freisitz in Stegen-Ort, Tel. ab 17.00 Uhr: 07661 - 905 44 88

Hochschullehrer (30, NR) sucht ruhige 2-3-Zimmer Wohnung im Dreisamtal, ab 01.07., EBK und Balkon wären schön,
Tel. 0172 408 35 48



ZU PFINGSTEN FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der KW 23 erscheinen?
Dann buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 23: **Freitag, 2.6. um 9 Uhr**

Bei **Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für KW 23 spätestens am **Donnerstag, 01.06.2017 um 9 Uhr** im Verlag eingehen.

PRIMOVERLAG
 Heimat, Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.
 Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebauete und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler - Immobilien - Bewertungen - Baufinanzierungen
 Mitglied im IVD
 Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
 Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Treppenlift

Service + Verkauf
 vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



Monika Zipfel

Immobilienwirt (Dipl. VWA)
 Mitglied im IVD
 Todtnau **07671 999 385**
 Kiza **07661 96 89 791**
 ziwa@ziwa.eu, www.ziwa.eu
 Seit 1994! Klein und fein!

ZIWA
 IMMOBILIEN

Wir suchen für ein einheimisch. Ehepaar Ende 50 ein Wohnhaus mit Garten im Dreisamtal. Eine Vermittlung ist für Sie als Verkäufer kostenfrei!

Bitte rufen Sie uns an von 9-12h



Monika Zipfel



Marina Rueb

GEBEN SIE SICH NICHT MIT WENIGER ZUFRIEDEN!

Hilfe für Seniorenhaushalt/Stegen

Wir suchen Unterstützung für unsere Eltern an 2-3 Tagen vormittags nach Absprache; leichte Haushaltstätigkeiten und Alltagsbegleitung, angemeldeter Minijob.

07661 908 067 (nachmittags)

Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Wittental** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
 Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Das Exerziten- und Tagungshaus Maria Lindenberg in St. Peter bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



Ausbildungsplatz als Koch/Köchin

und eine Stelle als

Küchenhilfe w/m

mit einem Umfang von 19,75 Wochenstunden.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Haus Maria Lindenberg, Frau Martina Maier,
 Lindenbergstr. 25, 79271 St. Peter
martina.maier@haus-maria-lindenberg.de

Tiefgaragenstellplatz

zu vermieten Stockacker 1 - Monatsmiete 35,- €
 Tel. 07661-61232

**Trockene Einzelgarage
 ab sofort für längerfristig gesucht.
 Tel. 0176 - 979 121 20**



LOGEO

Jede Woche gewinnt garantiert ein Baden-Württemberger 100.000 €*

LOGEO jetzt unter lotto-bw.de oder in Ihrer LOTTO-Annahmestelle spielbar.

*Nur solange der Vorrat reicht.

LOTTO-ServiceCard
beantragen und bei
Zustellung LOGEO-
Gutschein erhalten.**



Die Nachbarschafts-Lotterie für Baden-Württemberg
*Chance auf den Hauptgewinn 1: Anzahl der Spielaufträge

www.lotto-bw.de



LOTTO

Baden-Württemberg

Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Nähere Informationen bei LOTTO und unter www.lotto-bw.de. Hotline der BZgA: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).



- * Sonnenterrasse
- * großer Parkplatz
- * gutbürgerliches Essen
- * Kaffee - Kuchen - Eis
- * Bikers welcome

Pfingsten mit Musik

Sonntag, 4. Juni 11:30-14:00

Montag, 5. Juni geöffnet

Mittwoch - Sonntag 10 - 19 Uhr

(bei Bedarf auch länger)

bei Veranstaltungen bis 1 Uhr

Gasthaus „Auf der Alm“, Inh. Susanne Walter, Haldenköpfe 1, 79254 Oberried-Hofsgrund
Tel. Alm: 0 76 02-920 197; Mobil: 01 75-79 63 659 www.ski-alm.de

Tagesfrische Spargel und Erdbeeren

aus eigenem Anbau

Unsere Weine sind an den Ständen erhältlich

Littenweiler: Hansjakobstraße / Endhaltestelle VAG
Kirchzarten: Ortseingang von FR-Kappel kommend (auch So./feiertags)
Buchenbach: Vor Ortseingang bei Abzweigung Friedrich-Husemann-Klinik (auch So./feiertags)

Telefon 0 76 33 / 39 65
 Verkauf: Montag - Samstag

FRITZ WASSMER
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de



Ein fröhliches und sonniges Pfingstfest

wünscht ihnen Ihr PRIMOVERLAG

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de